

ev. č. zmluvy: 32/2019.....

ZMLUVA O DODÁVKE A MONTÁŽI VECI

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník
(ďalej len „zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany

1. Účastník 1 : **LK Pumpservice Bratislava, s.r.o.**
Sídlo : Kalinčiakova 27, 831 04 Bratislava
Zastúpený : Ing. Marek Skalský - konateľ spoločnosti
Osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa:
- vo veciach zmluvných: Ing. Marek Skalský
- vo veciach technických: Ing. Marek Néma (nema@lkpumpservice.sk)
IČO : 31 395 830
DIČ : 2020324515
IČ DPH : SK 2020324515
Bank. spojenie : Tatra banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK72 1100 0000 0026 2602 1814
SWIFT (BIC): TATRSKBX
E mail : lkpump@lkpumpservice.sk
Zapísaný v OR OS Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 9014/B (ďalej iba „Účastník 1“) a

2. Účastník 2: **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny zástupca: Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva a.s.
Ing. Vladimír Púčik, podpredseda predstavenstva a.s.
Osoba oprávnená konať vo veciach technických: Ing. Juraj Hošták (hostak@tavos.sk)
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK 2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212
SWIFT (BIC): SUBASKBX
Telefón: 033/59 66 120
Zapísaný v OR OS Trnava, odd. Sa, vložka č.10263/T.
(ďalej ako „Účastník 2“ a Účastník 1 a Účastník 2 spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Účastník 1 sa touto zmluvou zaväzuje dodať Účastníkovi 2 predmet zmluvy – horizontálne odstredivé čerpadlá *Lowara NSCS 150-400/900/W45VCC4; 90 kW; 3x 400 V; 50 Hz* s tepelnou ochranou v počte 2ks (ďalej len „alebo „predmet zmluvy“) a zabezpečiť ich montáž v prevádzke Účastníka 2, v súlade s cenovou ponukou na dodanie predmetu zmluvy zo dňa 10.12.2018, č. CP-18-0323-MN (ďalej tiež len „CP“), ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy ako jej Príloha č. 1. Demontážne a montážne práce sú špecifikované v CP a v rámci plnenia tejto zmluvy je Účastník 1 povinný ich vykonať v súlade so záväznými pokynmi technického dozora Účastníka 2, ktoré je povinný si nechať vopred písomne odsúhlasiť, inak nesie zodpovednosť za to, predmet zmluvy premontuje na vlastné náklady tak, aby bola montáž realizovaná v súlade s týmito záväznými pokynmi technického dozora.

2. Predmet zmluvy bude dodaný spolu s potrebnou dokumentáciou dodanou výrobcom, záručným listom, vyhlásením o zhode a návodom na použitie. Účastník 1 riadnym a primeraným spôsobom zaučí povereného zamestnanca Účastníka 2 s obsluhou a základnou údržbou predmetu zmluvy.
3. V rámci predmetu tejto zmluvy je Účastník 1 povinný zabezpečiť tiež demontáž aktuálne osadených čerpadiel Sigma 250 CVE-460 a montáž predmetu zmluvy (spojené s úpravou potrubí a betónov), vykonať kontrolu vibrácií a súosnosti čerpadiel, upraviť motorovú ochranu predmetu zmluvy a taktiež vyhotoviť protokoly diagnostiky čerpadiel a realizačnú projektovú dokumentáciu, plán BOZP a prevádzkový poriadok. Účastník 1 berie na vedomie a akceptuje, že po montáži predmetu zmluvy a jeho elektro-technickom zapojení musia tieto čerpadlá tvoriť s ostatnými tromi čerpadlami Sigma 250 CVE-460 funkčný celok, inak sa nepovažuje plnenie Účastníka 1 za riadne.
4. Účastník 2 sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zmluvnú cenu dohodnutú v čl. III tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej Účastníkom 1 v lehote jej splatnosti.

Článok III. Zmluvná cena plnenia

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a jeho vykonávacími predpismi dohodli na nasledujúcej zmluvnej cene plnenia za dodanie a montáž predmetu zmluvy:

Cena <u>za dodanie 1ks</u> čerpadla Lowara NSCS 150-400/900/W45VCC4;	
90 kW; 3x 400 V; 50 Hz s tepelnou ochranou bez DPH (v EUR):	9.126,00
DPH 20% (v EUR):	1.825,20
Cena <u>za dodanie 1ks</u> čerpadla Lowara NSCS 150-400/900/W45VCC4;	
90 kW; 3x 400 V; 50 Hz s tepelnou ochranou s DPH (v EUR) :	10.951,20

Cena <u>za dodanie 2ks</u> čerpadla Lowara NSCS 150-400/900/W45VCC4;	
90 kW; 3x 400 V; 50 Hz s tepelnou ochranou bez DPH (v EUR):	18.252,00
DPH 20% (v EUR):	3.650,40
Cena <u>za dodanie 2ks</u> čerpadla Lowara NSCS 150-400/900/W45VCC4;	
90 kW; 3x 400 V; 50 Hz s tepelnou ochranou s DPH (v EUR) :	21.902,40

Demontážne práce, montážne práce a doprava bez DPH (v EUR):	
	10.738,30
DPH 20% (v EUR):	2.147,66
Demontážne práce, montážne práce a doprava s DPH (v EUR):	
	12.885,96

Celková cena plnenia podľa tejto zmluvy spolu bez DPH:	28.990,30 Eur
DPH 20%:	5.798,06 Eur
Celková cena plnenia podľa tejto zmluvy spolu s DPH:	34.788,36 Eur

Slovom: tridsaťštyritisíc sedemstoosemdesiatosem Eur, 36 centov s DPH

2. Dohodnutá cena je cenou konečnou a zahŕňa náklady na všetky služby súvisiace s dodaním predmetu zmluvy, vrátane dopravných nákladov na miesto dohodnuté v čl. V tejto zmluvy, náklady na odovzdanie, namontovanie a predvedenie predmetu zmluvy, náklady na riadne zaškolenie obsluhy v deň dodania predmetu zmluvy a splnenie všetkých ostatných povinností Účastníka 1 podľa tejto zmluvy.

Článok IV. Platobné podmienky

1. Účastník 1 vystaví Účastníkovi 2 daňový doklad – faktúru vo výške ceny plnenia dohodnutého v čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, číslo zmluvy podľa evidencie Účastníka 2 a protokol o prevzatí predmetu zmluvy po vykonaní montážnych prác v súlade s podmienkami a pokynmi stanovenými technickým dozorom Účastníka 2 (v súlade s čl. V ods. 3 Zmluvy).
3. Úhrada faktúry bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry, ktorú sa Účastník 1 zaväzuje vystaviť do 5 pracovných dní odo dňa podpísania protokolu podľa čl. V ods. 3 Zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom predpokladom jej riadnej a včasnej úhrady je odstránenie prípadných väd a nedorobkov uvedených v protokole podľa čl. V ods. 3 Zmluvy a doručenie faktúry Účastníkovi 2 najneskôr 10 dní pred termínom jej splatnosti, pričom za deň doručenia sa považuje deň zaevidovania faktúry na podateľni Účastníka 2.
4. V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, je Účastník 2 oprávnený faktúru odmietnuť a vrátiť ju Účastníkovi 1 na prepracovanie. Účastník 1 nie je za daných okolností oprávnený uplatňovať sankciu z titulu omeškania úhrady faktúry. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry Účastníkovi 2.
5. V prípade vrátenia faktúry je Účastník 2 povinný písomne informovať Účastníka 1 o dôvodoch jej vrátenia, pričom Účastník 1 je povinný vystaviť novú opravenú faktúru s novou lehotou splatnosti.

Článok V. Miesto a termín dodania

1. Účastník 1 sa zaväzuje predmet zmluvy dodať **najneskôr do 9 týždňov** odo dňa platnosti tejto zmluvy (vrátane vykonania montážnych a demontážnych prác v mieste dodania predmetu zmluvy).
2. Miestom dodania predmetu zmluvy je *Čerpacia stanica pitnej vody v obci Dechtice* (objekt Strojovňa), zapísaná na LV 206, okres Trnava, obec Dechtice, katastrálne územie Dechtice; adresa: Dechtice 257, 919 53 Dechtice.
3. Predmet zmluvy sa považuje za riadne dodaný okamihom podpisu protokolu o prevzatí namontovaného predmetu zmluvy v mieste podľa predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy, ktorý s ostatnými čerpadlami v strojovni tvorí funkčný celok (čl. II ods. 3 zmluvy). Za Účastníka 2 protokol podpisuje technický dozor – Ing. Juraj Hošťák.
4. Pri dodaní predmetu zmluvy je Účastník 2 oprávnený odmietnuť protokolárne prevziať predmet zmluvy, pokiaľ bude tento nekompletný alebo bude mať iné vady neuvedené v tejto zmluve, pre ktoré nie je možné užívať predmet zmluvy riadnym spôsobom.

Článok VI.

Vlastnícke právo k predmetu zmluvy

1. Predmet zmluvy zostáva vo vlastníctve **Účastníka 1** do jeho pevného zabudovania do nehnuteľnosti, na ktorej majú prebehnúť demontážne a montážne práce podľa tejto zmluvy.
2. Účastník 2 nepožaduje likvidáciu demontovaných čerpadiel Sigma 250 CVE-460 na pozíciách č. 1 a 2, tieto zostávajú aj po demontáži vo vlastníctve Účastníka 2, ktorý ich likvidáciu zabezpečí svojpomocne.

Článok VII.

Osobitné povinnosti Účastníka 1 v rámci montáže predmetu zmluvy

1. Účastník 1 sa v súvislosti s dodaním a montážou predmetu zmluvy zaväzuje (v rámci dohodnutej ceny za dodanie predmetu zmluvy podľa čl. III Zmluvy):
 - zabezpečiť vypracovanie realizačnej projektovej dokumentácie, plánu BOZP, prevádzkového poriadku pre obsluhu čerpacej stanice,
 - vykonať opravu a úpravu prislúchajúcich betónových základov, ako aj ukotvenie a ustálenie základových rámov čerpadiel,
 - vykonať montáž nových čerpadiel s elektromotormi, montáž kompenzátorov sanie / výtlak,
 - vykonať zvráacie práce na pripojení prislúchajúcich sacích a výtlačných potrubí (materiál nerez),
 - vykonať montáž meracích bodov sanie/výtlač (manometrov s glycerínovou náplňou),
 - vykonať nastavenie a kontrolu súosovosti hriadeľov čerpadiel a elektromotorov, kontrolu vibrácií čerpadiel (zahŕňajúcu aj následnú kontrolu čerpadiel po 30 dňoch prevádzky dodaných čerpadiel),
 - vykonať nevyhnutnú úpravu elektroinštalácie a elektrického zapojenia,
 - vykonať spustenie do prevádzky a realizáciu 72 hodinovej skúšobnej prevádzky,
 - vykonať kompletnú diagnostiku dodávaných čerpadiel pred ich protokolárnymi odovzdaním po skúšobnej prevádzke (vypracovať a Účastníkovi 2 odovzdať protokol o tlakovej skúške, protokol o vibrodiagnostike čerpadla a elektromotora, protokol o súosovosti hriadeľov čerpadiel a elektromotorov, vykonať kontrolné meranie prietoku a tlaku),
 - vyhotoviť projekt skutočného vyhotovenia a zaškoliť obsluhu čerpacej stanice,
 - dodať kompletnú technickú dokumentáciu k obstaraným čerpadlám v slovenskom alebo v českom jazyku
 - vykonávať počas záručnej doby potrebný servis dodávaných čerpadiel, pričom náklady na zabezpečenie vykonania tohto servisu (nad rámec záruky za vady diela) je súčasťou ceny za dodanie a montáž predmetu zmluvy podľa čl. III Zmluvy.

Článok VIII.

Zodpovednosť za vady

1. Účastník 1 je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré boli dohodnuté v tejto zmluve, v CP a súťažných podkladoch.
2. Účastník 1 vyhlasuje, že pravdivo a úplne informoval Účastníka 2 o technickom a právnom stave predmetu zmluvy.
3. Účastník 1 vyhlasuje, že predmet zmluvy je bez väd a poskytuje v tejto súvislosti záruku na vady predmetu zmluvy v trvaní 24 mesiacov odo dňa dodania predmetu zmluvy, pokiaľ výrobca neposkytuje na predmet zmluvy dlhšiu záruku.
4. V prípade väd predmetu zmluvy sa budú zmluvné strany riadiť § 422 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

Článok IX. Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania Účastníka 2 s úhradou faktúry, je Účastník 1 oprávnený fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania Účastníka 1 s dodaním predmetu zmluvy, má Účastník 2 právo požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny za dodanie a montáž predmetu zmluvy za každý začatý deň omeškania. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje Účastníka 1 povinnosti dodať predmet zmluvy.
3. V prípade, že Účastník 1 nezareaguje na písomné uplatnenie zodpovednosti za vady predanej veci Účastníkom 1 v lehote 10 dní od doručenia, má Účastník 2 nárok na zmluvnú pokutu vo výške 80,- Eur za každý aj začatý deň omeškania.

Článok X. Spoločné a záverečné ustanovenia

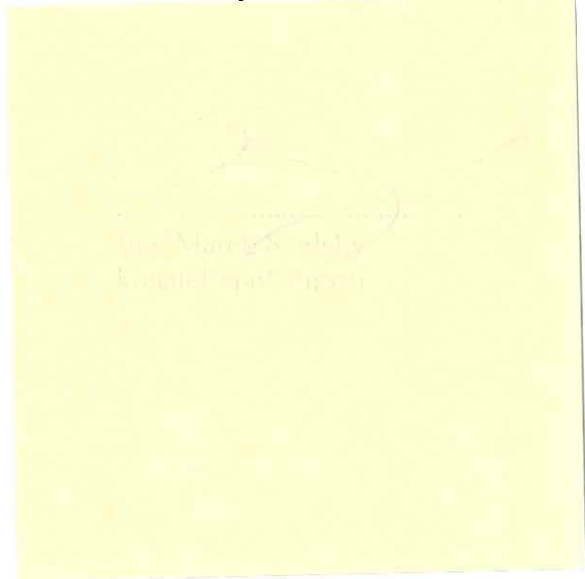
1. Vzájomné práva zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
2. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Návrhy dodatkov sú oprávnené podávať obidve zmluvné strany.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť dobromyseľne vzájomným rokovaním. Ak sa nedosiahne dohoda v sporných otázkach, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému všeobecnému súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
4. Zmenu obchodného mena, sídla, DIČ, právnej formy, adresy pre poštový styk, čísla účtu, telefónnych čísiel, čísla faxu, e-mailovej adresy a mien kontaktných osôb nie je potrebné vykonať dodatkom, postačuje jednostranné písomné oznámenie týchto skutočností doručené druhej zmluvnej strane, ktoré bude podpísané oprávnenými zástupcami konajúcej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu údajov uvedených v predchádzajúcej vete oznámia druhej zmluvnej strane do 10 dní, odkedy ku zmene došlo.
5. Účastník 1 berie na vedomie a akceptuje, že táto zmluva (vrátane jej príloh) podlieha režimu zákona č. 211/2000 Z. z. *o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií)* ako povinne zverejňovaná zmluva a nemá námietky voči zverejneniu akéhokoľvek údaju obsiahnutého v tejto zmluve.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom Účastník 1 obdrží 1 rovnopis zmluvy a Účastník 2 3 rovnopisy zmluvy.
7. Zmluvné strany potvrdzujú, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju aj vlastnoručne podpísali.

Príloha č.1 : CP (súčasťou je technická špecifikácia predmetu zmluvy)



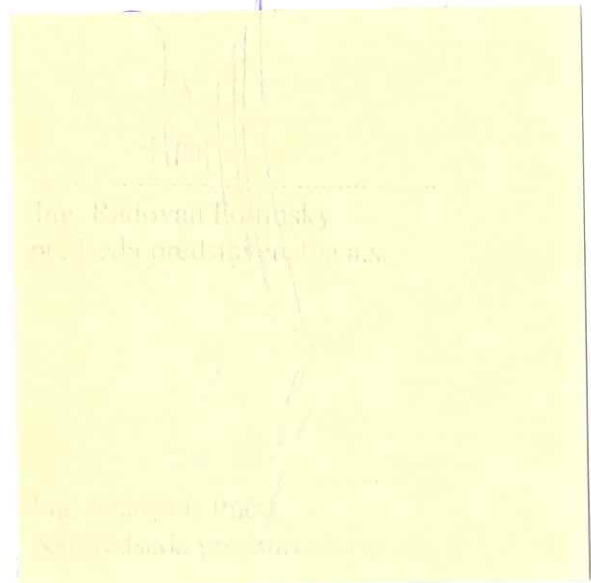
V BRATISLAVE dňa: **07-03-2019**

Za Účastníka 1 :
LK Pumpservice Bratislava, s.r.o.




V Piešťanoch dňa: **18. 03. 2019**

Za Účastníka 2:
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.



Priloha č. 1



Položka, popis	Špecifikácia	Cena za kus (EUR bez DPH)	Počet (ks)	Cena spolu (EUR bez DPH)
	Horizontálne odstredivé čerpadlo pre čerpanie čistej alebo chladiacej vody. Lowara NSCS 150-400/900/W45VCC4; 90 kW; 3x400 V; 50 Hz sanie DN 200, výtlak DN 150; tepelná ochrana <u>popis:</u> materiálové prevedenie: liatina s náterom na pitnú vodu mechanická upchávka: uhlík/karbid kremíka/EPDM Účinnosť trieda motora: IE3 Nominálne otáčky: 1485 ot./min Nominálny prúd: 158 A Krytie: IP 55 Trieda izolácie motora: F Teplota kvapaliny: -25 až +120 °C Hmotnosť: 1178 kg Technické parametre v pracovnom bode: Q = 450 m ³ /h (rozsah použitia: 70 - 650 m ³ /h) H = 50,6 m (rozsah použitia: 38 - 56 m) hydraulická účinnosť = 85% príkon motora P1 = 76,5 kW výkon na hriadelí P2 = 73 kW hodnota HPSH = 2,88 m	9 126,00	2	18 252,00
	Spolu po zľave:			18 252,00 €
Demontáž, montáž a doprava				
	Preprava čerpadiel zo skladu LK Pumpservice NZ do Dechtíc	175,35	2	350,70
	Realizačná projektová dokumentácia, plán BOZP, prevádz. poriadok	180,00	1	180,00
	Demontáž pôvodných čerp. (poz. 1 a 2), potrubia a úprava betónov, montáž nových čerp., gumené kompenzátory 2 ks DN 200 a DN 150	4 706,38	2	9 412,76
	Kontrola vibrácií a súososti čerpadiel po montáži	149,50	1	149,50
	Kontrola vibrácií a súososti čerpadiel po 30 dňoch	115,00	1	115,00
	Úprava motorovej ochrany	92,00	2	184,00
	Protokoly diagnostiky čerpadiel	20,00	2	40,00
	Zaškolenie obsluhy	20,00	1	20,00
	Manometre s glycerínom: 1 sací, 1 výtlaký pre každé čerpadlo	18,17	2	36,34
	Záručná kontrola po 10 mes. autorizovaným servisom výrobcu	250,00	1	250,00
	Spolu:			10 738,30 €

Celková cena po zľave, (bez 20% DPH): 28 990,30 €

Predpokladaná doba realizácie po obojstrannom podpise zmluvy je 9 týždňov.

